



**THE TOWN OF NORFOLK'S
COMMUNITY CHOICE POWER SUPPLY PROGRAM**



IMPORTANT NOTICE



(866) 485-5858 ext. 1



TTY (800) 720-3480 / Español (866) 930-9252



colonialpowergroup.com/norfolk

The Massachusetts Department of Public Utilities directs that we include the following message in all of these different languages. The message states: "Important notice enclosed from Town of Norfolk about your electricity service. Translate the notice immediately. Call the number or visit the website, above, for help."

| | |
|--|--|
| SPANISH/ESPAÑOL Incluye notificación importante del Town of Norfolk sobre su servicio de electricidad. Traduzca el aviso inmediatamente. Si necesita ayuda, llame al número o visite el sitio web indicado anteriormente. | POLISH/POLSKI Załączono ważną informację od Town of Norfolk na temat usług energetycznych. Niezwłocznie przetłumacz powiadomienie. Zadzwoń pod numer lub odwiedź powyższą witrynę, aby uzyskać pomoc. |
| PORTUGUESE/PORTUGUÊS Aviso importante incluído da Town of Norfolk sobre seu serviço de eletricidade. Traduza o aviso imediatamente. Ligue para o número ou visite o site, acima, para obter ajuda. | NEPALI/नेपाली तपाईंको विद्युतीय सेवा बारे Town of Norfolk संलग्न गरिएको महत्वपूर्ण सूचना। सूचनालाई तुरन्तै अनुवादन गर्नुहोस्। मद्दतको लागि माथि भएका नम्बरमा फोन गर्नुहोस् वा वेबसाइटमा जानुहोस्। |
| CHINESE (SIMPLIFIED)/ 中文 随函附上来自 Town of Norfolk 有关您供电服务的重要通知。请立即翻译该通知。如需帮助，请依上述信息致电或访问网站。 | MARATHI/मराठी आपल्या विद्युत सेवेसंबंधी Town of Norfolk महत्वाची सूचना संलग्न केली आहे. या सुचनेचा अनुवाद त्वरित करावा. मदतीसाठी वरील क्रमांकावर फोन करा किंवा वेबसाइटला/संकेतस्थळाला भेट द्या. |
| CHINESE (TRADITIONAL)/ 中文 隨附 Town of Norfolk 有關您電力服務的重要通知。請立即翻譯此通知。若需協助，請撥打電話或瀏覽上方所列網站。 | YORUBA/YORÙBÁ Àkíyèsí pàtakì tí a fi sínú rẹ́ láti ḥodó Town of Norfolk nípa isé iná mònàmóná rẹ́. Túmò àkíyèsí náà lésèkèṣè. Pe nónbà náà tábí kànsí ayélujára, lókè, fún ìrànlówó. |
| HAITIAN/KREYÒL Ou gen yon notifikasyon enpòtan de Town of Norfolk sou sèvis elektrisite ou. Tradwi notifikasyon sa imedyatman. Rele nimewo a oubyen vizite sit entènèt, ki anlè a, si ou bezwen èd. | IGBO/NDI IGBO Ọkwa dí mkpa ezitere maka ọrụ latrik gị si n'aka Town of Norfolk . Tugharja asusụ ọkwa ahụ ozugbo. Kpọ nomba ahụ ma ọ bụ gaa na weebusajị ahụ, dí n'elu, maka enyemaka. |
| VIETNAMESE/TIẾNG VIỆT Đính kèm thông báo quan trọng từ Town of Norfolk về dịch vụ điện của quý vị. Xin dịch thông báo này ngay. Vui lòng gọi điện hoặc truy cập trang web ở trên để được giúp đỡ. | AMHARIC/አማርኛ የእለትኛውን አገልግሎትምን በተመለከተ የተሰጠ አስፈላጊ ማስታወቂያ ከዘሱ ጥሩ በ Town of Norfolk እና ፍጥረት ተደርጓል፡፡ ማስታወቂያውን በኢትዮጵያ የስተዳደርማት፡፡ እንዲ ለማግኘት ከለይ ወደተገለጻው ስላክ ቁጥር ይደውሉ ወደም ድር ጥበቃውን ይገባል፡፡ |

| | |
|---|--|
| RUSSIAN/РУССКИЙ Прилагается важное уведомление от Town of Norfolk о вашей услуге снабжения электроэнергией. Переведите уведомление безотлагательно. Позвоните по вышеуказанному номеру или зайдите на вышеуказанный вебсайт, чтобы получить помощь. | SOMALI/SOOMAALI Oageysiis muhiim oo ka yimid Town of Norfolk kuna saabsan adeegga korontada. Si degdeg ah u turjun ogaysiiska. Wac nambarka ama booqo webseetka, kore, si aad u hesho caawimaad. |
| ARABIC/عربى Mrafq إخطار مهم من Town of Norfolk عن خدمة الكهرباء الخاصة بكم. يُرجى ترجمة الإخطار فوراً. اتصل بالرقم أو قم بزيارة الموقع الإلكتروني عبر الإنترنت المذكورة أعلاه طلباً للمساعدة. | JAPANESE/儻励铂 「電気供給サービスに関する Town of Norfolk からの重要なお知らせを同封しております。本通知を速やかに翻訳してください。ご質問は上記の電話番号もしくはウェブサイトをご覧ください。」 |
| KHMER/ខ្មែរ សេចក្តីផ្តើមដំណឹងសំខាន់ដៃបន្ទាប់មកជាមួយមាតិក្រោម Town of Norfolk តិន្នន័យអំពីសេវាកម្មផែនីមានរបស់អ្នក។ ចូរបានព្រៀងដំណឹងនេះតាមទៅស្តីពីលើកទីនេះ ស្ថិតិថ្លែងលើកទីនេះ ដើម្បីស្វែងរករបាយ។ | GUJARATI/ગુજરાતી તમારી વીજળી સેવા અંગે Town of Norfolk તરફથી મહત્વપૂર્ણ સૂચના બીલ છે. સૂચનાનું તુરંત જ ભાગાંતર કરો. મદદ માટે ઉપરના નંબર પર કોલ કરો અથવા વેબસાઈટની મુલાકાત લો. |
| FRENCH/FRANÇAIS Avis important de Town of Norfolk concernant votre service d'électricité. Traduisez immédiatement l'avis. Appelez le numéro ou visitez le Site Web, ci-dessus, si vous avez besoin d'aide. | SWAHILI/KISWAHILI Notisi muhimu ambayo imeambatishwa kutoka Town of Norfolk kuhusu huduma yako ya umeme. Itafsiri notisi mara moja. Piga simu kwa nambari au tembelea tovuti iliyo hapo juu ili upate usaidizi. |
| ITALIAN/ITALIANO Comunicazione importante in allegato della Town of Norfolk riguardante il suo servizio di fornitura di energia elettrica. Tradurre il comunicato immediatamente. Qualora occorra assistenza, chiami il numero o visiti il sito Internet sopra indicati. | HINDI/हिंदी आपकी बिजली सेवा के बारे में Town of Norfolk से महत्वपूर्ण सूचना संलग्न है। सूचना का तुरंत अनुवाद करें। सहायता के लिए ऊपर के नंबर पर कॉल करें या वेबसाइट पर जाएं। |
| KOREAN/한국어 귀하의 전기 서비스와 관련하여 Town of Norfolk 에서 온 중요한 통지 사항이 동봉되어 있습니다. 통지 사항을 즉시 번역하시기 바랍니다. 도움이 필요할 경우 위의 전화번호로 연락하거나 웹사이트를 방문해 주십시오. | THAI/ไทย ประกาศสำคัญที่แนบมาจาก Town of Norfolk เกี่ยวกับบริการไฟฟ้าของคุณ กรุณาแปลประกาศทันที โดยไปยังหมายเลขหรือไปที่เว็บไซต์ด้านบนเพื่อขอความช่วยเหลือ |
| GREEK/ΕΛΛΗΝΙΚΑ Εσωκλείεται σημαντική ειδοποίηση από την Town of Norfolk που αφορά τον πάροχο ηλεκτρικής ενέργειας σας. Μεταφράστε την ειδοποίηση άμεσα. Καλέστε τον τηλεφωνικό αριθμό ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα που αναφέρεται παραπάνω, για βοήθεια. | LAO/ລາວ ຄະໜາການສໍາຄັນທີ່ຕິດຂໍດມາຈາກ Town of Norfolk ຄະໜາກ່ຽວກັບການບໍລິການໄຟຟ້າຂອງທ່ານ. ຄະໜາຄະໜາການທັນທີ. ໂທທາບນາລາວນາ ຫຼື ເຂົ້າເບິ່ງເວັລໄຟທ໌ຂ້າງເທິງສໍາວັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ. |